

DE. Ostsee. BSH. Bekanntmachung des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie zur grenzüberschreitenden Beteiligung nach § 59 Abs. 1 Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz über die grenzüberschreitende Umweltverträglichkeitsprüfung für den geplanten Offshore-Windpark „Curonian Nord“ in der litauischen ausschließlichen Wirtschaftszone der Ostsee (reg. Nr. D8(E)-4014).

Bekanntmachung

Das Umweltministerium der Republik Litauen hat am 6. Oktober 2025 Unterlagen für den geplanten Offshore-Windpark „Curonian Nord“ in der litauischen ausschließlichen Wirtschaftszone der Ostsee übersandt, um die grenzüberschreitende Beteiligung der Behörden und Öffentlichkeit gemäß Artikel 4 Absatz 2 des Espoo-Vertragsgesetzes durchzuführen. Die folgenden Unterlagen:

- Consultation für den Betrieb des Offshore-Windparks „Curonian Nord (im Folgenden – CN OWF)“
- Development of the Curonian Nord Offshore Wind Farm and Installation of the electricity export cable for Offshore Windfarm „Area D“, Lithuania (keine deutsche Übersetzung vorhanden)
- Umweltverträglichkeitsbericht – nichttechnische Zusammenfassung, Stand: September 2025

sind online über das Antrags- und Beteiligungsportal für Verkehr und Offshore-Vorhaben unter <https://beteiligung.bund.de> vom 21. November 2025 bis einschließlich 11. Dezember 2025 abrufbar.

Sollte eine Einsichtnahme der Unterlagen gewünscht werden, wird um eine Anmeldung zur Terminvereinbarung unter der genannten Adresse oder per E-Mail an EingangOdM@bsh.de gebeten.

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg

Stellungnahmen sind spätestens bis einschließlich 11. Dezember 2025 (maßgeblich ist der Tag des Eingangs) schriftlich beim BSH, Dienstsitz Hamburg oder Rostock oder elektronisch über das Antrags- und Beteiligungsportal für Verkehr und Offshore-Vorhaben, zu erheben.

Elektronische Äußerungen können auch an folgende E-Mail-Adressen übersandt werden:

EingangOdM@bsh.de und dajana.ruge@bsh.de

DE. Baltic Sea BSH. Announcement of the Federal Maritime and Hydrographic Agency on transboundary participation according to Section 59 para. 1 Environmental Impact Assessment Act on the transboundary environmental impact assessment regarding the planned offshore windfarm „Curonian Nord“ in Lithuania's exclusive economic zone of the Baltic Sea (reg. Nr. D8(E)-4014).

Announcement

By letter dated 6 October 2025 the ministry of environment of the republic of lithuania sent the Consultation regarding the planned offshore wind farm „Curonian Nord“ in Lithuania's exclusive economic zone in order to carry out Germany's transboundary participation of authorities and the public in accordance with Article 4(2) of the Espoo Convention Act. The following documents:

- Consultation for the Curonian Nord Offshore wind Farm in the Lithuanian marine territory of the Baltic sea
- Development of the Curonian Nord Offshore Wind Farm and Installation of the electricity export cable for Offshore Windfarm „Area D“, Lithuania
- Environmental Impact Accessment report Non-technical summary September 2025

are available online via the Application and Participation Portal for Transport and Offshore Projects at <https://beteiligung.bund.de> from 21 November to 11 December 2025 inclusive.

If you wish to inspect the documents, please register for an appointment at the above address or by e-mail to EingangOdM@bsh.de requested.

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg

Comments may be submitted in writing or electronically to the Federal Maritime and Hydrographic Agency in Hamburg or Rostock electronically via the Application and Participation Portal for Transport and Offshore Projects, **11 December 2025**, by the latest (the date of receipt is decisive).

Electronic statements can also be sent to the following e-mail addresses:

EingangOdM@bsh.de and dajana.ruge@bsh.de

Die Stellungnahmen müssen Namen und Anschrift der stellungnehmenden Person/Organisation enthalten.

Im Auftrag
Dajana Ruge

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Hamburg, 21. November 2025

AZ.: BSH/5166/005/OWF Curonian Nord/LTU/GÜ

The comments have to include name and address of the commentator/organization.

*For the Federal Maritime and Hydrographic Agency
Dajana Ruge*

Hamburg, 21 November 2025

FR.: BSH/5166/005/OWF Curonian Nord/LTU/GÜ